

EZPELETTE

Martxoaren 31tik apirilaren 1era
du 31 mars au 1^{er} avril

Herri Soinu organise pour la quatrième année consécutive le festival Hartzia Altxoan. Entièrement dédié aux enfants, ce festival se déroulera cette année à Espelette et proposera de nombreuses animations autour des musiques et danses traditionnelles.

Vendredi 31 mars

Marché couvert – Entrée gratuite

18h00 : Ateliers de danses basques proposés par la Fédération Iparraldeko Dantzarien Biltzarra

19h00 : Romeria, animée par les élèves de l'école de musique Soinu Tiki

20h30 : **Haurrock taldea**, chœur d'enfants dirigé par Philippe Albor.

Présentation du spectacle « **Leihotik** » par la troupe de danse **Bilaka**.

Restauration assurée par les parents d'élèves de l'école Publique d'Espelette



Samedi 1^{er} avril

Marché couvert – Entrée Gratuite

10h00 : **Lehen Urratsak** - Rassemblement des écoles de danses du territoire Errobi

10h00 : Dianak et défilé des groupes dans les rues d'Espelette

10h30 : Spectacle de danse, à la fin du spectacle, danses en commun

12h00 : Pique-nique sur place et restauration assurée par les parents d'élèves de l'école publique d'Espelette

14h00 : Stage transfrontalier de txistu au foyer rural d'Espelette

16h00 : **Spectacle des artistes en herbe**

Mise en scène des ateliers artistiques menés par Chloé Sinder, Jose Cazaubon, Johaïne Etxebest, Philippe Albor, Oihan Indart, Patxi Amulet

(Avec la participation de l'école publique de Ezpeleta, Saint-Martin (Larresoro), Louis Dassance Ikastola (Uztaritze), Saint-Vincent (Uztaritze), Maurice Harriet (Haltsu), Ecole Pierre Dibarrart (Jatsu), Ecole publique (Arruntza).

18h00 : **Concert de musiques traditionnelles**

- Chants proposés par les écoles de Larresoro, Ezpeleta et Haltsu (menés par Philippe Albor)
- Txistu par l'association Txistuk'has
- Ateliers de pratiques collectives de l'école de musique Errobiko Kaskarrotak

Restauration assurée par les parents d'élèves de l'école Publique d'Espelette



Renseignements : Herri Soinu 05 59 93 12 36

EZPELETA

Martxoaren 31tik apirilaren 1era
du 31 mars au 1^{er} avril

Herri Soinu elkarteak, Hartzta Altxoan,
4garren edizioa, antolatuko du Ezpeletan.
Haureri zuzendu den festibala, Ohizko
musika eta dantzen inguruko animazioak
proposatuko ditu.

Martxoaren 31an ostirala Merkatuan – sartzea urrikik

18 :00 : Dantza tailerrak, Iparraldeko Dantzarien
Biltzarrak animaturik

19 :00 : Erromeria, Soinu Ttiki musika eskolak alaiturik

20 :30 : **Haurrock taldea**, Philippe Alborek
zuzendutako haur koroa.

« **Leihotik** » ikusgarria, Bilaka dantza taldeak
aurkezturik.

Ezpeletako burasoen elkarteak janaria segurtatuko du.



Apirilaren 1an larunbata Merkatuan – sartzea urrikik

10 :00 : **Lehen Urratsak** / Errobi lurralde dantza
taldeen elkarretaratzea

10 :00 : Dianak eta desfilea Ezpeletako karriketan

10 :30 : Dantza ikusgarria, bukaeran denen arteko
dantza

12 :00 : Piknika bertan, ezpeletako burasoen elkarteak
janaria segurtatuko du

14 :00 : Mugaz gaindiko txistu ikastaroa

16 :00 : **Kimuen ikusgarria** – eskoletan obratu
dizuten tailerren aurkezpena Chloé Sinder, Jose
Cazaubon, Johaïne Etxebest, Philippe Albor, Oihan
Indart, Patxi Amulet partaidetzarekin

(Ezpeletako Eskola Publikoa, Saint Martin Eskola (Larre-
soro), Louis Dassance Ikastola (Uztaritze), Saint Vincent
Eskola (Uztaritze), Maurice Harriet Eskola (Haltsu),
Pierre Dibarrat Eskola (Jatxou), Arruntzako Eskola
Publikoa parte harteaekin.

18 :00 : **Ohizko musiken ikusgarria :**

- Kantua (Larresoro, Ezpeleta eta Haltsuko eskolak
emanik, Philippe Alborek zuzendurik)
- Txistu, Txistuk'has elkartearekin
- Ohizko musika Errobi Kaskarotak elkartearekin

Ezpeletako burasoen elkarteak janaria segurtatuko du.



Xehetasunak : Herri Soinu elkarteak 05 59 93 12 36